

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 97 (1990)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zier-Bänder**

Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305  
Telefax 061 23 32 12

**Zubehör für die Spinnerei**

Graf + Cie AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11

**Zubehör für die Spinnereimaschinen**

RATTIN  
Lauflederfabrikation  
Gemeindestrasse 65, CH-8032 Zürich  
Telefon 01 251 10 62/Fax 01 261 04 26

**Hohlspindeln, Zubehör für Spinnereimaschinen  
Lagerungselemente für Textilmaschinen**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11  
Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 41 68 41, Telefax 062 41 39 03

**Zubehör für Webmaschinen**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71/Telefax 055 27 61 73

Jacobson Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Telefon 071/25 44 71 • Telex 883 571  
Fax 071/25 50 77



Gewobene und gedruckte Etiketten.

Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder

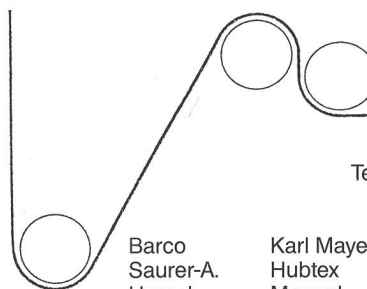
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.

Ihr Spezialist:

**BALLY  
BAND**

**Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd**

Telefon 064/41 35 35, Telex 981 549, Telefax 064/41 40 72



**Kurt Rissi**

Vertretungen für die  
Textil- und Papierindustrie

Barco  
Saurer-A.  
Hamel

Karl Mayer  
Hubtex  
Menzel

Mahlo  
Schmeing  
Schroers

AKAB  
Julien  
Evilo

8807 Freienbach

Wiesenstrasse 6

Tel. 055-48 16 83  
Fax 055-48 55 27

**SAURER**

**TEXTILMASCHINEN-GRUPPE**



Stickmaschinen  
Webmaschinen-Service

**STEPPEX**

Steppmaschinen



Zwirnmaschinen



Zwirnmaschinen

SAURER TEXTILMASCHINEN AG, CH-9320 ARBON  
Telefon 071/46 91 11, Telex 88 17 00, Telefax 071/46 13 35

Zielgerichtete Werbung = Inserieren  
in der  
«mittex»

**LANGENTHAL**

Wir sind ein führender Hersteller im Bereich Flugzeug- und Möbelstoffe. Unsere Produkte geniessen in aller Welt einen ausgezeichneten Ruf.

**Weben ist nicht immer Weben**

Unsere Musterweberei in Aarwangen stellt - in enger Zusammenarbeit mit der Entwicklungsabteilung - unsere Produkte von morgen her. Zum Einsatz gelangen Greiferwebmaschinen.

Als junger, erfahrener

**Webermeister**

wissen Sie, worauf es ankommt.

Diese nicht alltägliche Position fordert Sie als Berufsmann immer wieder neu heraus, denn Qualitätsarbeit, Teamfähigkeit und Eigeninitiative sind ein absolutes Muss. Auch evtl. Führungserfahrung können Sie bei uns anwenden. Eine sorgfältige Einführung ist selbstverständlich.

Interessiert? Gerne informieren wir Sie näher. Anruf genügt!

**Möbelstoffe Langenthal AG**

Herrn P. Senn  
4900 Langenthal  
Tel. 063/29 71 71

## UNIWEB AG

Wir sind eine moderne Schaft-Weberei in einer der landschaftlich schönsten Gegenden der Schweiz, mit einem sehr hohen Freizeitwert, und suchen einen Weberei-Fachmann als

## Garndisponent

Im Idealfall haben Sie eine textiltechnische Ausbildung; evtl. sind Sie bereits in einer Weberei als Vorwerksmeister oder Webermeister tätig gewesen und Sie haben somit eine enge Beziehung zur Garnen und deren Verarbeitung.

Sie sind ein junger, zielstrebig Mann und sind bereit, in einem bestehenden Team mitzuarbeiten und Verantwortung zu übernehmen.

Unser Herr Höchsmann freut sich auf Ihre erste Kontaktaufnahme und gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir Ihnen selbstverständlich behilflich.

**UNIWEB AG**  
**8880 Walenstadt SG**  
 Telefon 085 3 60 17 / 18

## ABRAHAM AG

Unsere Kollegin verlässt uns zwecks Weiterbildung, darum suchen wir per 1. April 1990 oder nach Vereinbarung für unsere Abteilung

**Logistik (Rohwareneinkauf/Fabrikation)**  
 eine

## Textil-Disponentin

In Frage kommen kaufm. Angestellte oder Bürolehraabschluss mit Englischkenntnissen und einer textilen Ausbildung (evtl. Textilfachschule).

Die Stelle umfasst administrative Arbeiten mit Kontakten zu Lieferanten auf der ganzen Welt und speziellen Aufgaben im Bereich Ausbildung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

**ABRAHAM AG**  
 Zollikerstrasse 226, 8008 Zürich  
 (beim Bahnhof Tiefenbrunnen)  
 Die **Herren Willi oder Suter** geben Ihnen gerne telefonisch Auskünfte.  
**Telefon 01/55 25 22**

## Sulzer-Rüti-Webmaschinen

In unserer internen Versuchsweberei in Oberwinterthur und Rüti befasst sich ein Team von Spezialisten mit Webversuchen für kundenspezifische Anwendungen unserer Sulzer-Rüti-Webmaschinen.

Zur Verstärkung dieses dynamischen Teams suchen wir einen

## Textiltechniker

dem wir folgende Aufgaben zur selbständigen Erledigung übertragen wollen:

- Durchführung von Webversuchen für Interessenten und Kunden
- Versuche zur Erweiterung des Einsatzgebietes der Sulzer-Rüti-Webmaschinen
- Erstellen von Gewebedispositionen und den dazugehörigen Arbeitspapieren
- Betreuung von Besuchern
- Bestellung von Kett- und Schussmaterial
- Gewebebeurteilungen

Selbstverständlich wird Ihnen für diese interessante und anspruchsvolle Tätigkeit eine umfassende Einführung geboten.

Von Ihnen erwarten wir:

- Abschluss der Textilfachschule oder gleichwertige Ausbildung
- Selbständigkeit, Zielstrebigkeit, Flexibilität
- Englischkenntnisse von Vorteil

Gut ausgewiesene Textiltechniker laden wir ein, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Herr Mehlretter, Leiter Kundenversuchsweberei, Telefon 052/8169 03 oder Herr Spring, Personalchef, Telefon 052/815161 werden Sie gerne eingehend informieren. Sie können uns auch direkt Ihre Bewerbungsunterlagen schicken an:

**Gebrüder Sulzer AG**  
 Produktbereich Webmaschinen  
 Personalstelle 0803 OW  
 z. Hd. Herrn E. Spring  
 8401 Winterthur

4173a

**SULZER RÜTI**



Unser Auftraggeber ist ein erfolgreiches Fabrikations- und Handelsunternehmen der Textilindustrie im Mittelland mit eigener Entwicklung, eingeführtem Verkauf und ca. 200 Beschäftigten.

Zur Sicherung der Nachfolge und für den Weiterausbau der Kundenberatung und des Verkaufes suchen wir einen ca. 35-40jährigen

## Textiltechniker als Marketing- und Verkaufsleiter Garne / Zwirne

der in der Lage ist, die Stellvertretung der Profitcenter-Leitung zu übernehmen.

Zum Aufgabenbereich gehören der Verkauf (im In- und Ausland), die Kundenbetreuung und -beratung sowie der Aufbau neuer Märkte, die Mitwirkung bei der Entwicklung neuer Ideen und Produkte und verschiedene administrative Aufgaben. Die Reisetätigkeit beträgt 30-50%.

Wir richten uns an einen Textiltechniker mit kaufmännischer und betriebswirtschaftlicher Weiterbildung, der verkaufen kann, kreativ ist und ein gutes Auftreten mitbringt. Fremdsprachenkenntnisse (Englisch, Französisch) sind von Vorteil.

Diese vielfältige Position verlangt unternehmerisches Flair, Selbständigkeit, Initiative und Teamfähigkeit. Nach erfolgreicher Tätigkeit besteht die Möglichkeit zur Übernahme der

## Profitcenter-Leitung

und zur Mitwirkung in der Geschäftsleitung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder telefonische Kontaktaufnahme und erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau  
Referenz: 2070

## Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen Seestrasse 163 Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau Kasernenstr. 40 Tel. 071 / 515122

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater

Alteingesessener, in Expansion begriffener  
Textilbetrieb sucht für baldmöglichen Eintritt

## Krempelmeister (Krempelmechaniker)

Wir verlangen:

Persönlichkeit, die befähigt ist, selbständig eine Schicht zu übernehmen und zu führen und die zum anderen auch Maschinen-Einstellungen und kleinere Reparaturen durchführen kann.

Wenn Sie eine Dauerstelle suchen, wo Sie Ihre Fachkenntnisse voll einsetzen können und auch erweitern möchten, sollten Sie uns unbedingt anrufen oder Ihre Kurzbewerbung senden.

Wir können Ihnen interessante Anstellungsbedingungen offerieren.

### J. F. Müller & CO. AG Kaschmirwerke

Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil  
Telefon 061-73 23 23 Frau E. Studer  
oder Herrn H.J. Sellner

## ROBERT LENZ, MÖBELSTOFFWEBEREI 5616 MEISTERSCHWANDEN

Für unsere Möbelstoffweberei suchen wir einen

## Weber

der zum **Webermeister – Stellvertreter** ausgebildet wird. (Normalarbeitszeit) sowie

## Mitarbeiterinnen

in der Weberei und für die Stoffkontrolle (auch halbtags)

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und den Leistungen entsprechende Honorierung. Fühlen Sie sich durch diese vielseitige und entwicklungsfähige Aufgabe in einem angenehmen Team angesprochen, erwarten wir gerne Ihre entsprechenden Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

Diskretion ist selbstverständlich.

Setzen Sie sich bitte mit Herrn Lenz oder Herrn Horat in Verbindung, und lassen Sie sich über die Einzelheiten orientieren.

**ROBERT LENZ, MÖBELSTOFFWEBEREI  
5616 MEISTERSCHWANDEN  
TELEFON 057-27 27 07**

Bestens ausgewiesener Vorgesetzter aus der Textilindustrie sucht, infolge Betriebsschliessung, neuen

## Wirkungskreis in Spinnerei oder Spulerei

wenn möglich Normalarbeitszeit und leichte körperliche Arbeit.

Sprachen: Deutsch und Italienisch

Bevorzugte Gegend: Zofingen und Umgebung

Zuschriften **mit Angabe der Ref.-Nr. 1/90** sind erbeten an die Stellenvermittlung der Schweizerischen Kader-Organisation (SKO), Postfach 383, 8042 Zürich.

## Textilprüfung – Forschung

Wir bauen unsere Labors aus

Als

## Textilassistentin

finden Sie in der Testex AG eine wirklich anspruchsvolle und interessante Tätigkeit.

Wir bieten sorgfältige Einarbeitung, Selbständigkeit, gute Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima.

Auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

**Testex AG**

Gottthardstrasse 61, 8027 Zürich, Telefon 01-201 17 18

**BLEICHE**

Modische  
Damen- und  
Herrenstoffe

Wir sind ein modernes Textilunternehmen der Wollbranche und produzieren modische Damen- und Herrenstoffe. Für unsere Abteilung Qualitäts-Kontrolle suchen wir per sofort einen

## jüngeren Textilfachmann

(es darf auch eine Dame sein)

als

## Leiter des phys. Labors

Sie sind verantwortlich für:

- die Durchführung von Kammzug-, Garn- und Gewebeprüfungen
- die Analyse und Auswertung von Daten
- ein kleines Team von Mitarbeiterinnen
- die Ausbildung von Lehrlingen

Wir erwarten von Ihnen:

- eine Ausbildung als Textilmechaniker, -assistent oder -laborant
- Weiterbildung an der Textilfachschule
- Initiative und persönliches Engagement

Wir bieten Ihnen:

- selbständiges Aufgabengebiet
- Spielraum für Eigeninitiative
- sorgfältige und gründliche Einarbeitung

Interessiert? Wenn ja, dann melden Sie sich bitte bei unserem Personalchef, Herrn R. Hug. Er freut sich auf Ihren Anruf und orientiert Sie gerne über weitere Einzelheiten.

**BLEICHE AG**  
ZOFINGEN

**Personalabteilung**  
062 51 43 43



**CONFIDA CONSULTING AG**

Unser Auftraggeber, ein Textilunternehmen in der Ostschweiz, hat mit einer ausgeprägten Nischenpolitik und einem modernen Maschinenpark die Voraussetzungen geschaffen, auch in den 90er-Jahren erfolgreich tätig zu sein. Im Zuge einer Nachfolgeregelung suchen wir einen initiativen

## Geschäftsführer

der die unternehmerische Gesamtleitung übernimmt. Im Rahmen der mit dem Verwaltungsrat erarbeiteten Zielsetzungen ist er für die folgenden Hauptaufgaben verantwortlich:

- Personelle und wirtschaftliche Führung des Unternehmens
- Verkaufs- und Akquisitionstätigkeiten bei den wichtigsten Kunden
- Entwicklung und Umsetzung neuer Ideen und Produkte

Der aussichtsreiche Bewerber verfügt neben einer soliden kaufmännischen Grundausbildung über eine nachweisbar erfolgreiche Verkaufstätigkeit und Führungserfahrung, die er idealerweise in einem Textilunternehmen erworben hat. Im weiteren zeichnet er sich durch Ideenreichtum, Durchsetzungsvermögen und Motivationsfähigkeit aus. Ein Flair für modische Artikel, gute Englischkenntnisse sowie eventuell die Beherrschung weiterer Fremdsprachen runden die Anforderungen ab. Die Bereitschaft zu gelegentlichen Reisen wird vorausgesetzt.

Wenn Sie diese herausfordernde Aufgabe interessiert, bitten wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzusenden oder mit Herrn H. Knellwolf telefonisch Kontakt aufzunehmen.

Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881 561 con ch

## Textilprüfung – Forschung

Wir bauen unsere Labors aus und suchen einen

## Textiltechniker

Einem jungen Spinnerei-/Webereifachmann möchten wir die Betreuung unserer Prüfaufträge und die selbständige Bearbeitung von Forschungsaufgaben in unseren modernen Labors anvertrauen.

Wir bieten sorgfältige Einarbeitung, Selbständigkeit, gute Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima.

Auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

### Testex AG

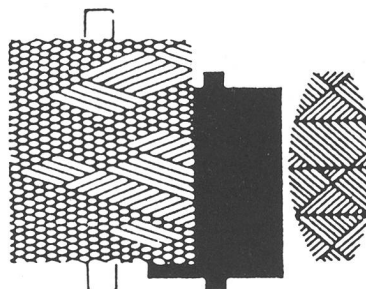
Gotthardstrasse 61  
8027 Zürich

Telefon 01-201 17 18

## HÖHENER + CO AG

ZWIRNEREI UND GARNHANDEL

CH-9056 GAIS



Stickzwirne in roh, naturrohmercerisiert  
Reinweiss oder farbig mercerisiert und BOBINEN

Garne und Zwirne in jeder Aufmachung für  
Weberei, Strickerei-Wirkerei und Strumpfindustrie  
Polyester-Spun-Zwirne

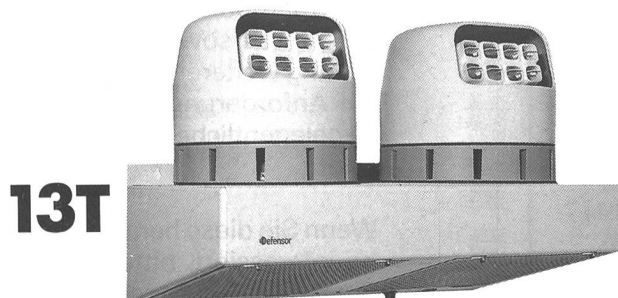
### Verkaufsbüro

Telefon 071/93 21 21

Telex 71363 woco

Telefax 071/93 13 40

## Optimale Luftbefeuchtung. Mit leistungsstarken Zerstäubern!



### Zu trockene Luft?

«... Wer an Luftbefeuchter in der Textilbranche höchste Anforderungen stellt, kommt mit den Defensor-Zerstäubern voll und ganz auf seine Rechnung. Sie werden staunen, wozu sie alles gut sind:

- Sie verhindern die Aufladung der Fasern und Garne mit statischer Elektrizität
- Sie sorgen für guten Materialdurchlauf
- Sie helfen gegen Fadenbrüche und erhöhen die Schusszahl
- Sie baulen Gewichtsverluste und Qualitätseinbussen ab etc.

Die Spezialisten von Defensor werden Sie in allen Fragen der Luftbefeuchtung fachkundig beraten ...»

## Defensor®

### Die Luftbefeuchter

Senden Sie mir bitte die Dokumentation Ihrer äusserst betriebsgünstigen Befeuchtungssysteme.

Firma: \_\_\_\_\_

Herrn/Frau: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Defensor AG** · CH-8808 Pfäffikon SZ  
Talstrasse 35-37 · Telefon 055/47 61 11



# MÜNCHEN ZIEHT EUROPA AN.

Eine Woche lang steht München im Zeichen der Mode. Über 2.500 Aussteller aus 40 Nationen präsentieren im ausgebuchten Messegelände, in vollbelegten Fashion-Häusern und Hotels einen umfassenden Überblick über den weltweiten Modemarkt.

50.000 Einkäufer profitieren von sicheren Orders, zahlreichen Special-Bereichen und einem internationalen Rahmenprogramm. Die Mode-Woche-München zieht die wichtigsten Entscheidungsträger des europäischen Modemarktes an. Freuen Sie sich auf erfolgreiches Fashion-Business in einer der faszinierendsten Städte der Welt!

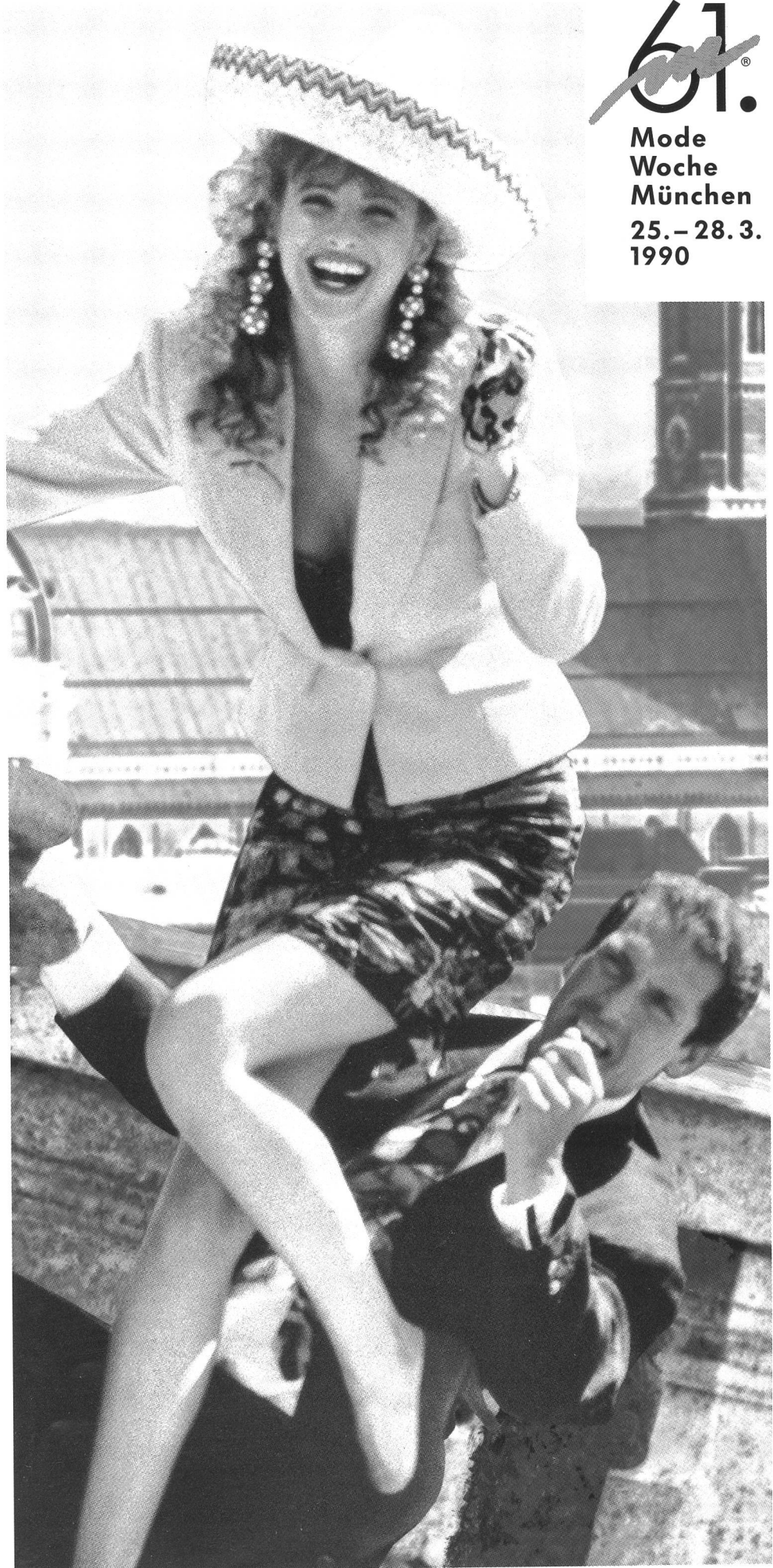
## **61. Mode-Woche- München**

**25. - 28. 3. 1990**

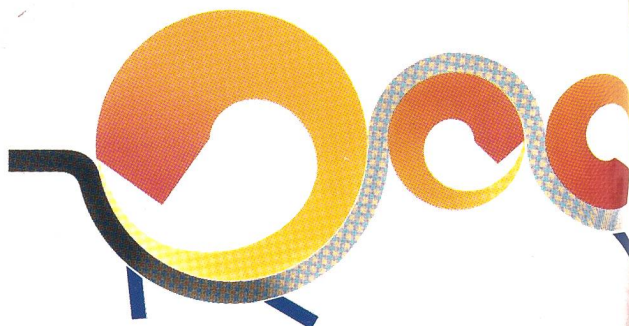
Munich International  
Fashion Fair

Intermess Dörgeloh AG,  
Obere Zäune 16,  
CH-8001 Zürich,  
☎ 01 / 252 99 88,  
✉ 816 027 INMECH,  
✉ 01 / 261 11 51

**61.**  
Mode  
Woche  
München  
25. - 28. 3.  
1990



# Reiniger RST, der erste Baumwoll-Reiniger mit motorischer Einstellung



- hohe Reinigungswirkung und hohe Produktion ohne Faserschädigung oder überhöhte Nissenbildung
- weniger Abfall mit weniger spinnbaren Fasern
- mittels Tastatur motorische Einstellung der Reinigungseinrichtungen während des Betriebs zwecks Bestimmung der Abfallmenge
- Digitalanzeige für
  - Einstellung der Reinigungseinrichtungen
  - Drehzahlen der Speise- und Reinigungswalzen
  - Unterdruck an Abfall- und Material-Absaugstellen
  - Störungen
- kontinuierliche Abfallabsaugung an allen Ausscheidestellen
- weniger Maschinen in der Baumwoll-Reinigungsanlage erforderlich
- hohe Betriebssicherheit und geringer Platzbedarf durch robuste und kompakte Bauweise
- Entlastung der Karden durch Vorkardierung mit steigenden Drehzahlen und feineren Garnituren von Walze zu Walze

**Eine weitere, zukunftsweisende Pionierleistung von**



**TRÜTZSCHLER**  
Spezialisten vom Ballen bis zum Band